

Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego
Sworn Translator in English
Włodzimierz Hechłacz
ul. Torfowa 5, 98-220 Zduńska Wola,
Poland
tel.(043) 823-30-53; 0-507 168 204

Arkusz danych technicznych

Siplast

FT/M//Sun'x Szybka Bariera SBS/EN 13859-1

Icopal S.A.S. / Siplast
12, rue de la Renaissance
F-92184 ANTONY Cedex

Sun'x Szybka Bariera SBS

Wyprodukowano w: Usine de Mondoubleau
30, rue Poterie
F-41170 CORMENON

DEFINICJA PRODUKTU I ZASTOSOWANIE

TYP:

Arkusz bitumiczny z funkcją odbicia promieniowania cieplnego używany jako warstwa podkładowa pod nieciągłe pokrycie dachowe.

ZASTOSOWANIE:

Dachy skośne – nieciągłe poszycie dachowe – ciągłe drewnopochodne wentylowane poszycie dachowe

MOCOWANIE: mechaniczne.

OPIS:

Powierzchnia: Syntetyczne wielowarstwowe aluminium

Związek chemiczny: bitum elastomerowy

Wzmocnienie: włóknina poliestrowa

Warstwa podkładowa:

CECHY

	Normy	Jednostki	Wartości	Określenie rezultatu
• Długość	EN 1848-1	m	39.8	VLF
• Szerokość	EN 1848-1	mm	1238	VLF
• Prostość	EN 1848-1	mm/m	zgodne	zgodne
• Masa na jednostkę powierzchni	EN 1849-1	g/m ²	390	VDF - 5 %
• Wytrzymałość na rozciąganie L x W	EN 12311-1	N/50 mm	225 x 215	VDF - 10 %
• Wydłużenie L x W	EN 12311-1	%	35 x 45	VDF - 20 %
• Odporność na rozdarcie gwoździem L x W	EN 12310-1	N	160 x 180	VDF - 10 %
• Elastyczność w niskiej temperaturze	EN 1109	°C	- 25	VLF
• Stabilność wymiarów	EN 1107-1	%	-0.7	VLF
• Wodoszczelność	EN 1928	--	W1	
• Przepuszczalność pary wodnej	EN 1931	m	1000	VDF ± 20 %
• EN 13859-1/C Trwałość : Opór przenikania wody	EN 1928	--	W1	
• EN 13859-1/C Trwałość :				

Strona/Page

1

REPERTORIUM NR 409/2008

The above is a true translation of the original document in Polish.

Powyższe tłumaczenie dokonane zostało na podstawie oryginału dokumentu w języku angielskim.

Sworn Translator in English

Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego

Włodzimierz Hechłacz

Pobrano opłatę w wysokości 34,50 zł za stronę.



Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego
Sworn Translator in English
Włodzimierz Hechłacz
ul. Torfowa 5, 98-220 Zduńska Wola,
Poland
tel.(043) 823-30-53; 0-507 168 204

Wytrzymałość na rozciąganie L x W	EN 12311-1 N/50 mm	190 x 190	VDF - 10 %
• EN 13859-1/C Trwałość : Wydłużenie L x W	EN 12311-1 %	15 x 15	VDF - 20 %
• Reakcja na ogień	EN 13501-1 --	E	--

INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE: -----

ICOPAL, 12, rue de la Renaissance | F-92184 ANTONY Cedex
Tél. 01 40 96 35 00 | Fax. 01 46 66 24 85 | www.siplast.fr
v1.1 (09/06/2008)
Strona 1/3

Dokument towarzyszący

Siplast

DA/M//Sun'x Szybka Bariera SBS/EN 13859-1

Icopal S.A.S. / Siplast
12, rue de la Renaissance
F-92184 ANTONY Cedex 07

Sun'x Szybka Bariera SBS

EN 13859-1

DEFINICJA PRODUKTU I ZASTOSOWANIE

TYP:

Arkusze bitumiczny z funkcją odbicia promieniowania ciepłego używany jako warstwa podkładowa pod nieciągłe pokrycie dachowe.

ZASTOSOWANIE:

Dachy skośne – nieciągłe poszycie dachowe – ciągłe drewnopochodne wentylowane poszycie dachowe

MOCOWANIE: mechaniczne.

OPIS:

Powierzchnia: Syntetyczne wielowarstwowe aluminium

Związek chemiczny: bitum elastomerowy

Wzmocnienie: włóknina poliestrowa

Warstwa podkładowa:

CECHY

- Długość
- Szerokość
- Masa na jednostkę powierzchni
- Wytrzymałość na rozciąganie L x W

Jednostki

- m
- mm
- g/m²
- N/50 mm

Wartości

- 40,0
- 1250
- 390
- 225 x 215

Strona/Page

2

REPERTORIUM NR 409/2008

The above is a true translation of the original document in Polish.

Powyższe tłumaczenie dokonane zostało na podstawie oryginału dokumentu w języku angielskim.

Sworn Translator in English

Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego

Włodzimierz Hechłacz

Pobrano opłatę w wysokości 34,50 zł za stronę.



Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego

Sworn Translator in English

Włodzimierz Hechłacz

ul. Torfowa 5, 98-220 Zduńska Wola,

Poland

tel. (043) 823-30-53; 0-507 168 204

• Wydłużenie L x W	%	35 x 45
• Odporność na rozdarcie gwoździem L x W	N	160 x 180
• Elastyczność w niskiej temperaturze	°C	- 25
• Wodoszczelność	--	W1
• Przepuszczalność pary wodnej	m	1000
• EN 13859-1/C Trwałość : Opór przenikania wody	--	W1
• EN 13859-1/C Trwałość :		
Wytrzymałość na rozciąganie L x W	N/50 mm	190 x 190
• EN 13859-1/C Trwałość : Wydłużenie L x W	%	15 x 15
• Reakcja na ogień	--	E

INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE: -----

ICOPAL, 12, rue de la Renaissance | F-92184 ANTONY Cedex

Tél. 01 40 96 35 00 | Fax. 01 46 66 24 85 | www.siplast.fr

v1.1 (09/06/2008)

Strona 2/3

EC Deklaracja zgodności

Siplast

DC/M//Sun'x Szybka Bariera SBS/EN 13859-1

Nazwa i adres producenta: **Icopal S.A.S. / Siplast**
12, rue de la Renaissance
F-92184 ANTONY Cedex

Fabryka : Usine de Mondoubleau
30, rue Poterie
F-41170 CORMENON

Opis produktu : Arkusz bitumiczny używany jako warstwa dolna dla dachów nieciągłych

Identyfikacja produktu: **Sun'x Szybka Bariera SBS**

Użycie produktu: Arkusz bitumiczny z funkcją odbicia promieniowania ciepłego używany jako warstwa podkładowa pod nieciągłe pokrycie dachowe.

Użycie produktu: Dachy skośne – nieciągłe poszycie dachowe – ciągłe drewnopochodne wentylowane poszycie dachowe

Zastosowanie produktu: mocowanie mechaniczne.

Dane towarzyszące oznaczeniu przez Komisję Europejską:

Długość: 40,0 m

Szerokość: 1250 mm

Masa na jednostkę powierzchni: 390 g/m²

Normy, z którymi produkt

Strona/Page

3

REPERTORIUM NR 409/2008

The above is a true translation of the original document in Polish.

Powyższe tłumaczenie dokonane zostało na podstawie oryginału dokumentu w języku angielskim.

Sworn Translator in English

Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego

Włodzimierz Hechłacz

Pobrano opłatę w wysokości 34,50 zł za stronę.



Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego
Sworn Translator in English
Włodzimierz Hechłacz
ul. Torfowa 5, 98-220 Zduńska Wola,
Poland
tel.(043) 823-30-53; 0-507 168 204

jest zgodny: **EN 13859-1, Annexe ZA**
Warunki szczególne
dotyczące użycia produktu:

Powiadomione organa:

LNE
1, rue Gaston Boissier
F-75724 PARIS CEDEX 15
0071

CSTB
84, avenue Jean Jaurès
CHAMPS SUR MARNE
F-77447 MARNE LA VALLEE
CEDEX 2
0679

Osoba składająca podpis:

Sporządzono w Antony, 09/06/2008

Podpis nieczytelny

Alain BLOTIERE
Dyrektor Techniczny

ICOPAL, 12, rue de la Renaissance | F-92184 ANTONY Cedex
Tél. 01 40 96 35 00 | Fax. 01 46 66 24 85 | www.siplast.fr
v1.1 (09/06/2008)
Strona 3/3

Strona/Page

4

REPERTORIUM NR 409/2008

The above is a true translation of the original document in Polish.

Powyzsze tłumaczenie dokonane zostało na podstawie oryginału dokumentu w języku angielskim.

Sworn Translator in English

Tłumacz Przysięgły z Języka Angielskiego

Włodzimierz Hechłacz

Pobrano opłatę w wysokości 34,50 zł za stronę.

